



Ministry of Justice and Security

Dinî nikâhlar hakkında bilgiler

Evlilik, boşanma ve evlilik esareti



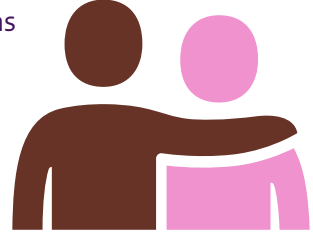


Bu bilgi kitapçığı kimler için?

Bu bilgiler dinî nikâh veya boşanma yapmak isteyen kişiler içindir. Dinî bir nikâh veya boşanma yapmak isteyen birilerini tanıyor musunuz? O hâlde bu kitapçık aynı zamanda sizin için.

Hollanda'da herkes hayatını uygun gördüğü şekilde yaşama hakkına sahiptir. Herkes seçme özgürlüğüne ve güvenliğine sahiptir. Kadınlar ve erkekler eşit haklara sahiptir. Bazen bu haklar ihlal edilir, örneğin evlilik esareti yoluyla.

Evlilik esareti, dinî nikâh yapmış olan iki partnerin dinî boşanma yapamaması anlamına gelir. Bu durumda, kişi evliliğine hapsolmuştur ve özgür değildir. Bu durumun esas mağdurları kadınlardır.



Bu kitapçıkta aşağıdakilere ilişkin bilgiler bulacaksınız:

- evlilik esareti nasıl fark edilir
- siz veya size yakın bir kişi bu durumu yaşarsa ne tür yardımlar mevcuttur

Ayrıca aşağıdakilere ilişkin bilgiler bulacaksınız:

- dinî ve resmî nikâhlar
- haklarınız ve yasalarca yasaklananlar
- boşanma

Evlilik esaretini nasıl fark edebilirsiniz?



Hayatınızda veya size yakın başka bir kişinin hayatında aşağıdakilerden biri veya daha fazlasını fark ediyor musunuz?

- Boşanmak istiyorsunuz, ancak eşiniz anlaşmayı reddediyor.
- (Boşanmanın ardından) eski eşinizin veya eski eşinizin ailesinin çocuklarınızı görmeye izin vermeyeceğinden korkuyorsunuz.
- Eşinizle sürekli tartıştığınız için boşanmak istiyorsunuz, ancak kendinizi evliliğinize hapsedilmiş hissediyorsunuz.
- Etrafınızdakiler onaylamadığı için yeni bir ilişkiye başlayamıyorsunuz.
- Toplumunuzda / memleketinizde insanlar sizi sadakatsiz bir eş olarak görüyor. Sonuç olarak, artık ailenizi ziyaret edemiyorsunuz.
- (Eski) eşinizin rızası olmadan kendi seyahat belgeniz (kimlik kartı, pasaport) için başvuramıyorsunuz.
- Özgürce hareket edemiyorsunuz veya eve hapsedilmiş durumdasınız.
- Giderek daha da fazla baskı ve tehlike hissediyorsunuz veya artan bir tehdit hissediyorsunuz.



- (Eşinizin) ailesi yaptıklarınızı denetim altında tutuyor: siz istemediğiniz hâlde sizi okuldan veya işten alıyorlar.
- Şiddet tehdidi alıyorsunuz ve/veya şiddet görüyorsunuz.
- Oturma hakkınıza ilişkin bir bilginiz yok.

Hayatınızda veya başka bir kişinin hayatında yukarıdaki durumların biri veya daha fazlasını fark ediyorsanız, bu durum bir evlilik esareti olabilir. Size yardımcı olmak isteyen kişiler vardır. Sonraki sayfada bu konuda daha fazla bilgi okuyabilirsiniz.

Hollanda'da yardım ve tavsiye



Yakın tehlike

Yakın tehlike ve/veya şiddet olduğunda daima 112'yi arayın. 7/24 arayabilirsiniz, ücretsizdir.

Bilgi, tavsiye ve destek

Veilig Thuis

Ev içi şiddet, çocuk istismarı ve evlilik esareti hakkında oldukça fazla bilgiye sahipler. Soru sorabilir, kendiniz veya bir başka kişi için tavsiye ve/veya destek alabilirsiniz. Hollanda içinden her zaman (7/24) ücretsiz olarak arayabilirsiniz. İsimsiz şekilde de arayabilirsiniz.

☎ 0800-2000

Hukuki yardım

Het Juridisch Loket

☎ www.juridischloket.nl/familie-en-relatie/

Örneğin, boşanma, nafaka, çocuklar veya bir oturma izni ile ilgili sorularınız mı var?

Kişisel tavsiye için arayabilirsiniz:

☎ 0900 8020 (dakikası 0,10 Eur) Ayrıca bizzat uğrayabilir veya e-posta gönderebilirsiniz (ücretsizdir):

☎ www.juridischloket.nl/email-ons/

Şiddet durumunda sığınma, destek veya tedavi

Fier

Fier, tavsiyeler vererek sığınacak bir liman, destek ve tedavi sağlar.

☎ www.fier.nl

☎ Sağ alttaki "Chat hier met Fier" butonuna tıklayın.

☎ 088 20 80 000

Sterk Huis

Sterk Huis, tavsiye, yardım ve sığınma sağlar.

☎ www.sterkhuis.nl/contact

☎ Çevrim içi sohbet edebilirsiniz.

☎ 013 543 30 73

Police

Yakın tehlike ve şiddet durumunda 112'yi arayın. Derhâl bir polis arabası veya ambulans gönderebilirler.

Daha az yakın bir tehlike mi var?

☎ 0900-8844'ü arayın.


İsminizi vermek istemiyor musunuz?

☎ O hâlde 0800-7000'ü arayın.

Yurt dışından yardım ve tavsiye



Bulduğunuz ülkenin **Hollanda**
büyükçiliği:


 [https://www.netherlandsworldwide.nl/
urgent-assistance/forced-marriage-or-
forced-to-stay-abroad](https://www.netherlandsworldwide.nl/urgent-assistance/forced-marriage-or-forced-to-stay-abroad)




Telefonunuzun
kamarasını açın ve
bu resme tutun.
Görünen
bağlantıya tıklayın.

Büyükçilik doğru yerel (hukuki) desteği
bulmanıza yardımcı olabilir.

Dışişleri Bakanlığında **7/24 İletişim Merkezi.**


 +31 247 247 247

 Whatsapp: +31 6 8238 7796



Yurt dışındaysanız ve yardıma ihtiyacınız
varsa, her zaman Dışişleri Bakanlığıyla
görüşebilirsiniz.

**Landelijk Knooppunt Huwelijkdwang en
Achterlating (LKHA) (Türkçe: Hollanda Zorla
Evlilik ve Terk Merkezi)**

 +31 70 345 4319

 LKHA@veiligthuis Haaglanden.nl

Sorular, tavsiye ve yardım için **Veilig Thuis:**

 +31 703 119 007

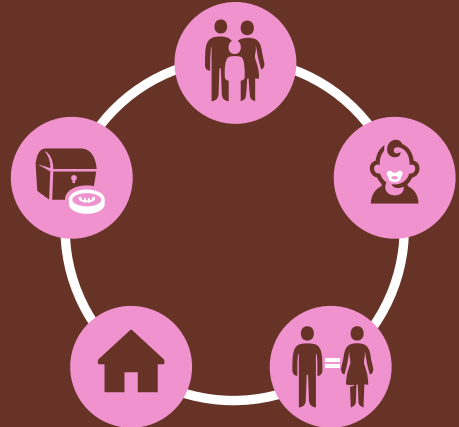
Dinî nikâhlar ve evlilik esareti hakkında bilgiler

Dinî nikah mı yoksa resmî nikâh mı?

Hollanda’da evliliğin iki yolu vardır: biri resmî nikâh, diğeri de dinî nikâh. Dinî nikâh yapmak istiyorsanız, her zaman ilk olarak resmî nikâh yapmak zorundasınız. Resmî nikâhlar belediyede bir devlet memuru ve en az iki şahitle birlikte gerçekleşir. Hollanda yasaları bunu gerekli kılmaktadır.

Evli çiftleri koruduğundan, (dinî nikâhtan önce) resmî nikâh zorunludur. Hak ve yükümlülüklerini yasal olarak belirler. Örneğin, para ve satın alınan bir ev gibi diğer mülkiyetlerle ilgili olarak. Veya çocuklarla ilgili olarak. Evin ve diğer mülkiyetin sahibi kimdir? Çocuklarla ilgili kararları kim verebilir? Çiftler sonradan boşanmaya karar verse bile,

resmî nikâh, evli çiftlere ve çocuklarına yasal koruma sağlar. Dinî nikâhtan önce resmî nikâh yapmak işte bu nedenle önemlidir.





Boşanma durumunda riskler

Evliliğiniz dağıldığında, ancak (dinî) toplum tarafından kabul edilmediğinde, özellikle yeni bir ilişkiye girdiğinizde bazı riskler ortaya çıkabilir. Aile ve/veya (dinî) toplum bunu sadakatsizlik veya ihanet olarak kabul edebilir ve bu da (namus gerekçeli) şiddete yol açabilir. Ayrıca Hollanda'da boşanırsanız ve boşanma kendi ülkenizde kabul edilmezse yine bazı riskler ortaya çıkabilir. Kendi ülkenizde ihanet nedeniyle zulüm veya (namus gerekçeli) şiddete maruz kalma riskiyle karşı karşıya olabilirsiniz.

Bunu fark ediyor musunuz? O hâlde yardım isteyin.

Size yardım edebilecek ve destek sağlayabilecek kişiler vardır. Daha fazla bilgi için **'Yardım ve tavsiye'** bölümüne bakın.



Neler yasalarca ceza gerektirir?

Hollanda’da dinî nikâh yapabilmek için her zaman önce resmî nikâh yapmalısınız. Eğer dinî nikâh resmî nikâhtan önce yapılırsa, papaz (rahip, haham veya imam) yasalara göre ceza alabilir.


Evliliğinizde işler yolunda gitmiyorsa, birçok sorunuz varsa ve/veya artık eşinizle evli olmak istemiyorsanız, Hollanda yasaları altında boşanabilirsiniz. Dinî nikâhlı eşiniz boşanmada anlaşmaya varmak istemezse, kişi evliliğinde sıkışmış olur.

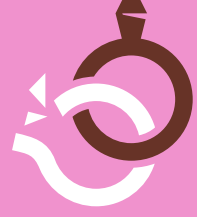
Buna evlilik esareti adı verilir ve Hollanda yasalarınca cezalandırılabilir.

Yasalarca ceza gerektirebilecek evlilikle ilgili diğer hususlar:

Zorla evlilik, eve hapsetme ve evin içinde veya dışında her tür fiziksel, psikolojik veya cinsel şiddet.

Daha fazla bilgi ve yardım için lütfen evlilik esaretine ilişkin web sayfasını ziyaret edin:

 www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/huwelijkse-gevangenschap



Anlaşmasız (dinî) boşanma

Resmî bir nikâh, Hollanda yasaları altında boşanma yoluyla bitirilebilir, ancak dinî bir nikâhın bitirilmesi zor olabilir. Örneğin, dinî ve/veya sosyal toplum boşanmayı kabul etmeyebilir. Boşanma dinde kabul edilmeyebilir, ancak aynı zamanda eşlerden biri de boşanmak istemeyebilir.

Bununla birlikte, eşiniz anlaşmak istemese bile, boşanabilirsiniz. Boşanma sürecini başlatmak için (kendi başınıza) yardım almaktan korkuyor musunuz? O hâlde durumunuzu güvendiğiniz birine anlatın. Sizinle birlikte gelmesini veya size yardımcı olabilecek kuruluşlardan tavsiye isteme konusunda size yardım etmesini isteyin.

Eşler örneğin iş, ikamet yeri gibi konularda ve ayrıca dinî nikâhlarının olası olarak sonlanması konusunda evlenmeden önce düzenlemeler yapabilirler. Bu düzenlemelerin bir hukuk noteri veya avukat

tarafından hazırlanmasını sağlamak önemlidir. Eşlerden biri sonradan düzenlemeye uymazsa, diğer eş mahkemeye gidebilir.

Hâlihazırda dinî nikâhınız varsa ancak hukuk noterinde düzenlemeler yapmadıysanız, yine de mahkemeye gidip hâkimden, anlaşmaya varmayı reddeden eşe boşanma konusunda anlaşmaya varması konusunda hüküm vermesini isteyebilirsiniz.

En uygunu, durumunuz hakkında bir avukattan tavsiye almak olacaktır. 'Hukuki yardım' bölümünde daha fazla bilgi bulabilirsiniz. İlgili uzman, güvenliğinize yönelik riskler ve boşanmanın örneğin masraflar gibi diğer sonuçları, bunun yanı sıra yasalar altında sahip olduğunuz seçenekleri size anlatacaktır. '**Yardım ve Tavsiye**' bölümünde daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Daha fazla bilgi

Aşağıdaki adresten evlilik esareti hakkında açıklayıcı videolar izleyin ve daha fazla bilgi okuyun:

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/huwelijkse-gevangenschap.

Bu bilgi kitapçığı, Rotterdam belediyesinin (H)echt Verbonden yolunun ve Mudawwanah ve Atria Ulusal Çalışma Grubuyla iş birliği içinde Maastricht Üniversitesi tarafından yürütülen evlilik esareti araştırmasının bir sonucu olarak hazırlanmıştır. Çeşitli dinlerin temsilcileri, avukatlar, deneyim sahibi uzmanlar, sosyal hizmet uzmanları ve araştırmacılar da ilişkilerde seçme özgürlüğü mücadelesinde yer almışlardır.

Yayın sahibi:

Adalet ve Güvenlik Bakanlığı

Posta adresi:

PO Box 20301
2500 EH The Hague

Mart 2021